



Made in China
Fabriqué en Chine

ST90PE-C169a

BABYLISS SRL
ZI du Val de Calvigny
59141 Iwuy
France

FAC 2022/05

www.babyliss.com

FRANÇAIS

ST90PE

Lisez d'abord les consignes de sécurité.

CONSEILS D'UTILISATION

AVERTISSEMENT! Veillez à ce que la surface chaude de l'appareil n'entre pas en contact direct avec la peau, en particulier les oreilles, les yeux, le visage et le cou.
AVERTISSEMENT ! Ne touchez pas les plaques chaudes lorsque l'appareil est allumé.

- Assurez-vous que vos cheveux sont secs et parfaitement démêlés. Divisez la chevelure en mèches prêtes à être mises en forme.
- Mettez l'interrupteur sur le réglage de température adapté à votre type de cheveux. Le voyant lumineux clignote jusqu'à ce que la température sélectionnée soit atteinte. Une fois la température atteinte, le voyant reste allumé en continu.
- Placez une mèche de cheveux entre les plaques de lissage, près des racines.
- Maintenez fermement la mèche entre les plaques de lissage et faites glisser l'appareil sur toute la longueur des cheveux, des racines jusqu'aux pointes.
- Répétez l'opération pour chaque mèche.
- Laisssez vos cheveux refroidir avant de les peigner.
- Après utilisation, mettez l'interrupteur en position «0» afin d'éteindre l'appareil. Ensuite, débranchez l'appareil.
- Laisssez l'appareil refroidir avant de le ranger.

Réglages de température

Si vos cheveux sont fins, délicats, colorés ou décolorés, privilégiez les réglages de température plus modérés. Si vos cheveux sont plus épais, utilisez les réglages plus intenses. Nous vous suggérons de toujours effectuer un test lors de la première utilisation. De cette façon, vous serez sûr d'utiliser la température adéquate pour votre type de cheveux. Commencez par le réglage le plus bas, puis augmentez la température jusqu'à obtenir le résultat souhaité.

Voici un guide des réglages de température :

- I = 180°C
II = 200°C
III = 235°C

Arrêt automatique

Cet appareil est doté d'une fonction d'arrêt automatique pour plus de sécurité. Si l'appareil reste allumé en continu pendant plus de 72 minutes, il s'éteindra automatiquement.

Si vous souhaitez continuer à utiliser l'appareil plus longtemps, il vous suffit de mettre l'interrupteur sur la position «0», puis de choisir le réglage souhaité pour remettre l'appareil en marche.

Housse thermorésistante

Cet appareil est fourni avec une housse thermorésistante à utiliser pendant et après le coiffage. Pendant l'utilisation, ne déposez jamais l'appareil sur une surface sensible à la chaleur, même si vous utilisez la housse thermorésistante fournie avec l'appareil. Après utilisation, éteignez et débranchez l'appareil. Enveloppez immédiatement l'appareil dans le tapis de protection thermique fourni et laissez-le refroidir complètement avant de le ranger. Maintenez-le hors de portée des enfants, car il restera très chaud pendant plusieurs minutes.

IMPORTANT ! Le matériau extérieur en satin n'est pas thermorésistant; ne placez donc jamais l'appareil dessus tant qu'il est chaud.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Pour garder votre appareil dans des conditions optimales, veuillez suivre les instructions ci-dessous.

- N'enroulez pas le câble d'alimentation autour de l'appareil. Enroulez plutôt celui-ci séparément, à côté de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil avec le cordon d'alimentation tendu.
- Débranchez l'appareil après chaque utilisation.

ENGLISH

ST90PE

Read the safety instructions first.

HOW TO USE

WARNING! Take care to avoid the hot surface of the appliance coming into direct contact with the skin, in particular the ears, eyes, face and neck.
WARNING! Do not touch the hot plates when the appliance is switched on.

- Ensure hair is dry and combed through to remove any tangles. Divide the hair into sections ready for styling.
- Slide the switch to the heat setting suitable for your hair type. The indicator light will flash until the selected temperature has been reached. Once the temperature has been reached, the indicator will remain solid in colour.
- Place a section of hair between the straightening plates, close to the roots.
- Hold the hair firmly between the straightening plates and slide down the length of the hair, from root to tip.
- Repeat for each section of hair.
- Allow the hair to cool before combing through.
- After use, slide the switch to the '0' setting to switch off and unplug the appliance.
- Allow the appliance to cool before storing away.

Heat Settings

If you have delicate, fine, bleached or coloured hair, use the lower heat settings. For thicker hair, use the higher heat settings.

It is suggested to always complete a test on initial use to ensure the correct temperature is used on the hair type. Start on the lowest setting and increase the temperature until desired result is achieved.

Below is a guide of the temperature settings:

- I = 180°C
II = 200°C
III = 235°C

Auto Shut Off

This appliance has an automatic shut off feature for added safety. If the appliance is switched on for more than 72 minutes continuously, it will automatically switch off. If you wish to continue using the appliance after this time, simply slide the switch to the "0" setting, then slide the switch to the relevant setting to turn the power on again.

Heat Protection Wrap

This appliance comes with a heat protection wrap for use during and after styling. During use, do not place the appliance on any heat sensitive surface, even when using the heat wrap provided. After use, switch off and unplug the appliance. Immediately wrap the appliance in the heat wrap provided and allow the appliance to fully cool down before storing away. Continue to keep out of reach of children, as it will remain hot for several minutes.

IMPORTANT: The outer satin material is not heat resistant and the appliance should not be placed on this material whilst hot.

CARE & MAINTENANCE

To keep your appliance in the best possible condition, please follow the steps below:

- Do not wrap the lead around the appliance, instead coil the lead loosely by the side of the appliance.
- Do not use the appliance at a stretch from the power point.
- Always unplug after use.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Pour garder votre appareil dans des conditions optimales, veuillez suivre les instructions ci-dessous.

- N'enroulez pas le câble d'alimentation autour de l'appareil. Enroulez plutôt celui-ci séparément, à côté de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil avec le cordon d'alimentation tendu.
- Débranchez l'appareil après chaque utilisation.

DEUTSCH

ST90PE

NEDERLANDS

ST90PE

Lesen Sie bitte zuerst die Sicherheitshinweise.

VERWENDUNG

ACHTUNG! Achten Sie darauf, dass die heiße Oberfläche des Gerätes nicht direkt mit der Haut, insbesondere den Ohren, Augen, Gesicht und Hals in Berührung kommt.
ACHTUNG! Nicht die heißen Heizplatten berühren, wenn das Gerät eingeschaltet ist..

- Vergewissern Sie sich, dass das Haar trocken und durchgekämmt ist, so dass es keine Knötchen mehr enthält. Bereiten Sie das Haar auf das Styling vor, indem Sie es in Abschnitte aufteilen.
- Den Regler auf die für Ihren Haartyp geeignete Temperaturstufe schieben. Die Anzeigeleuchte blinkt, bis die gewählte Temperatur erreicht ist. Sobald die Temperatur erreicht ist, leuchtet die Anzeige ununterbrochen.
- Platz ein Haar zwischen den Glätteplatten, nahe den Haarwurzeln.
- Halten Sie das Haar fest zwischen den Glätteplatten und ziehen Sie es nach unten, von der Wurzel bis zur Spitze.
- Wiederholen Sie diesen Schritt für jede Haarschicht.
- Lasst das Haar nach dem Styling abkühlen.
- Nach dem Styling schalten Sie das Gerät wieder auf '0' um.
- Lasst das Gerät abkühlen, bevor Sie es abspeisen.
- Leggen Sie das Gerät nach dem Styling ab.

Temperatureinstellungen

Für empfindliches, feines, gebleichtes oder koloriertes Haar sollten Sie eine niedrige Temperaturstufe wählen. Für dickeres Haar können Sie eine der höheren Temperaturstufen wählen.

Es ist ratsam, bei der ersten Anwendung immer einen Test durchzuführen, um sicherzustellen, dass die richtige Temperatur für den jeweiligen Haartyp geschichtet ist.

Starten Sie den Test auf der niedrigsten Stufe.

Erhöhen Sie die Temperatur schrittweise, bis das gewünschte Ergebnis erreicht ist.

Nachfolgend finden Sie Hinweise zu den Temperaturinstellungen:

- I = 180°C
II = 200°C
III = 235°C

Auto Shut Off

Das Gerät verfügt über eine automatische Abschaltungsfunktion, die Ihnen noch mehr Sicherheit bietet.

Wenn das Gerät länger als 72 Minuten kontinuierlich eingeschaltet bleibt, schaltet es sich automatisch aus.

Um sicherzustellen, dass die richtige Temperatur für den jeweiligen Haartyp geschichtet ist, starten Sie den Test auf der niedrigsten Stufe.

Erhöhen Sie die Temperatur schrittweise, bis das gewünschte Ergebnis erreicht ist.

Abschaltautomatik

Dieses Gerät verfügt über eine automatische Utschakelfunktion für extra Sicherheit.

Als das Gerät mehr als 72 Minuten angeschlossen bleibt, schaltet es sich automatisch aus.

Um sicherzustellen, dass die richtige Temperatur für den jeweiligen Haartyp geschichtet ist, starten Sie den Test auf der niedrigsten Stufe.

Erhöhen Sie die Temperatur schrittweise, bis das gewünschte Ergebnis erreicht ist.

Hitzeschutzhülle

Dieses Gerät liegt eine Hitzeschutzhülle für den Einsatz während und nach dem Stylen bei.

Legen Sie das Gerät während des Betriebs nicht auf eine hitzeempfindliche Oberfläche, auch dann nicht, wenn Sie die mitgelieferte Hitzeschutzhülle verwenden.

BELANGRIJK! Het satijnen materiaal aan de buitenkant is niet hittebestendig en het apparaat mag niet op dit materiaal worden geplaatst terwijl het nog heet is.

WICHTIG! Die Ausenseite aus Satin ist nicht hittebeständig und das Gerät sollte im heißen Zustand nicht darauf abgelegt werden.

PFLEGE & WARTUNG

Um Ihr Gerät in bestmöglichem Zustand zu halten, beachten Sie bitte die folgenden Hinweise:

- Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät, sondern rollen Sie es stattdessen locker neben dem Gerät auf.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zu weit weg von der Steckdose, um nicht am Kabel zu ziehen.
- Ziehen Sie nach Gebrauch immer den Netzstecker.

ITALIANO

ST90PE

ESPAÑOL

ST90PE

Leggere prima le istruzioni di sicurezza.

ISTRUZIONI PER L'USO

ACHTUNG! Achten Sie darauf, dass die heiße Oberfläche des Gerätes nicht direkt mit der Haut, insbesondere den Ohren, Augen, Gesicht und Hals in Berührung kommt.
ACHTUNG! Nicht die heißen Heizplatten berühren, wenn das Gerät eingeschaltet ist..

• Vergewissern Sie sich, dass das Haar trocken und durchgekämmt ist, so dass es keine Knötchen mehr enthält. Bereiten Sie das Haar auf das Styling vor, indem Sie es in Abschnitte aufteilen.

• Den Regler auf die für Ihren Haartyp geeignete Temperaturstufe schieben. Die Anzeigeleuchte blinkt, bis die gewählte Temperatur erreicht ist. Sobald die Temperatur erreicht ist, leuchtet die Anzeige ununterbrochen.

• Platz ein Haar zwischen den Glätteplatten, nahe den Haarwurzeln.

• Halten Sie das Haar fest zwischen den Glätteplatten und ziehen Sie es nach unten, von der Wurzel bis zur Spitze.

• Wiederholen Sie diesen Schritt für jede Haarschicht.

• Lasst das Haar nach dem Styling abkühlen.

• Nach dem Styling schalten Sie das Gerät wieder auf '0' um.

• Lasst das Gerät abkühlen, bevor Sie es abspeisen.

• Leggen Sie das Gerät nach dem Styling ab.

Impostazioni della temperatura

In caso di capelli delicati, sottili, scuri o tinti, usare le temperature più basse. Per capelli più spessi, usare le temperature più alte.

Si tiene el cabello fino, delicado, descolorido o teñido, utilice temperaturas más bajas. Para cabello más grueso, puede utilizar temperaturas más altas.

Se recomienda realizar siempre una prueba antes de usar el selector para primera vez, para verificar que la temperatura es la adecuada para su tipo de cabello.

Consigliamo di fare sempre una prova iniziale per essere sicuri di usare la giusta temperatura per tipo di capelli.

Comience con la temperatura más baja, y aumente la temperatura gradualmente hasta que obtenga el resultado deseado.

A continuación, tiene una guía de ajustes de temperatura:

- I = 180°C
II = 200°C
III = 235°C

Apagado automático

Este aparato cuenta con una función de apagado automático para su seguridad. Si no utiliza el selector durante más de 72 minutos, se apagará automáticamente. Si desea seguir usando el aparato, simplemente deslice el interruptor a la posición "0" y luego vuelva a encenderlo.

Impostazioni della temperatura

Si tiene el cabello fino, delicado, descolorido o pintado, utilice temperaturas más bajas. Para cabellos más gruesos, use el modo de calor más alto.

Sugárese a executar sempre um teste na utilização inicial para garantir que é utilizada a temperatura adequada ao tipo de cabelo. Comece com a ajuste más bajo y aumente la temperatura hasta que obtener el resultado deseado.

Nedenfor ses en vejledning til temperaturinstillingerne:

- I = 180°C
II = 200°C
III = 235°C

Apagado automático

Dette apparat er af sikkerhedsmæssige årsager udstyret med autoslukfunktion. Hvis apparatet er tændt i mere end 72 minutter, slukker det automatisk. Hvis du fortsat ønsker at bruge apparatet, skal du blot sætte knappen på "0" og derefter tænde igen ved at skubbe knappen til den ønskede varmeindstilling.

Nedenfor ses en vejledning til temperaturinstillingerne:

- I = 180°C
II = 200°C
III = 235°C

Função de extinção automática

Dette apparat tem uma função de extinção automática para maior segurança. Se o aparelho ficar ligado continuamente durante mais de

SVENSKA

ST90PE

Läs säkerhetsanvisningarna innan du använder produkten.

ANVÄNDNING! Se till att apparatens heta ytor inte rör vid huden, särskilt öron, ögon, ansiktet och hals.
VARNING! Vridrör inte de heta plattorna när apparaten är igång.

- Se till att häret är torrt och kamma igenom det för att ta bort eventuella knutar. Dela upp häret i sektioner som är redo för styling.
- För reglaget till lämplig temperaturinställning för din härtyp. Indikatorlampa blinkar tills den valda temperaturen har nåtts. När temperaturen har nåtts lyser indikatorn med ett fast sken.
- Placera en hårsektion mellan plattorna, nära rötterna.
- Häll häret i ett fast grep mellan plattorna och låt dem glida nedåt längs häret, från rötter till toppar.
- Upprepas i varje hårsektion.
- Låt häret svalna innan du borstar/kammar det.
- Stäng av apparaten efter användning genom att föra reglaget till inställningen "0" och dra kontakten ut vägguttaget.
- Låt apparaten svalna innan du lägger undan den.

Temperaturinställningar

Använd de lägre varmeininställningarna om du har sprött, tunt, blekt eller färgat hår. Använd de högre temperaturinställningarna för tjockare hår. Vi rekommenderar att du alltid gör ett test före första användningen för att säkerställa att rätt temperatur för härtypen. Start med den lägsta ininställningen ochökta temperaturen till önskresultat uppnådd.

Vägledning för temperaturinställningar:

- I = 180°C
II = 200°C
III = 235°C

Automatisk av-funksjon

Apparaten har en automatisk avstängningsfunktion för ytterligare säkerhet. Apparaten stängs av automatiskt om den påslagen längre än 72 minuter i sträck. Om du vill fortsätta använda apparaten efter det startar du den igen genom att föra reglaget till inställningen "0" och sedan till önskad inställning.

Värmedryckssäkrsomslag
Ett värmedryckssäkrsomslag medföljer apparaten för användning efter styling. Placera inte apparaten på värmedryckssäkrsomslaget, medan den används. Stäng upp apparaten när du är klar och dra ut väggkontakten. Vira genast i apparaten i det medföljande värmedryckssäkrsomslaget och låt den svalna helt innan du lägger undan den för förvaring. Häll den fortsättningssvis utom räckhåll för barn eftersom den kan vara varmt i flera minuter.

VIKTIGT! Det utvändige satengmaterialet i varmekaskan är inte varmetillstånd och apparaten får inte placeras på detta materialet mens det är varmt.

SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

Följ stegen nedan för att hålla apparaten i bästa möjliga skick:

- Snurra inte sladden runt apparaten utan rulla ihop den löst bredvid den.
- Använd inte apparaten med sträckt sladd från strömkällan.
- Dra alltid ur väggkontakten efter användning.

NORSK

ST90PE

Les sikkerhetsinstruksjonene først.

ADVARSEL! Vær forsiktig så ikke apparatets varmedeler kommer i direkte kontakt med huden, spesielt ørene, øynene, ansiktet og nakken.
ADVARSEL! Ikke berør de varme platene når apparatet er slått på.

- Forsikre deg om at häret er tørt og gjennomkammet før å fjerne eventuelle flasker. Fordel häret i seksjoner så det er klart for styling.
- Flytt bryteren til varmeinnstillingen som best passer til din hårtype. Indikatorlampa blinker til den valgte temperaturen er nådd. Når temperaturen har nåtts lyser indikatoren med et fast sken.
- Plasser en hårsektion mellan plattene, nærmest rötterne.
- Häll häret i et fast grep mellom plattene og låt dem glida nedåt langs hårret, fra rot til toppar.
- Upprepas i varje hårsektion.
- Låt häret svalna innan du borstar/kammar det.
- Stäng av apparaten etter användning genom att føra reglaget till inställningen "0" og dra kontakten ut vägguttaget.
- Låt apparaten svalna innan du lägger undan den.

Varmeinnstilling

Bruk den laveste varmeininställingen hvis du har skjørt, tunt, blekt eller färgat hår. Bruk den høyeste varmeininställingen for tykkere hår. Det anbefales alltid å gjennomføre en test ved første gangs bruk for å sikre at riktig temperatur brukes på härtypen. Start med den laveste ininställingen och ök temperaturen til ønsket resultat er oppnådd.

Nedenfor er nevnt den tiltemperaturinställingen:
I = 180°C
II = 200°C
III = 235°C

Automatisk av-funksjon

Dette apparatet er utstyrt med en sikkerhetsfunksjon som gjør at det automatisk skrus seg av. Hvis apparatet er kontinuerlig på i mer enn 72 minutter, vil det automatisk skrus seg av. Hvis du ønsker å fortsette å bruke apparatet videre, må du heller enkelt skyve bryteren til ininställningen "0", og deretter skyve bryteren till ønsket ininställning "0" og sedan till ønskad ininställning.

Värmedryckssäkrsomslag
Dette apparatet leveres med et värmedryckssäkrsomslag medföljer apparaten för användning efter styling. Placera inte apparaten på värmedryckssäkrsomslaget, medan den används. Stäng upp apparaten när du är klar och dra ut väggkontakten. Vira genast i apparaten i det medföljande värmedryckssäkrsomslaget och låt den svalna helt innan du lägger undan den för förvaring. Häll den fortsättningssvis utom räckhåll för barn eftersom den kan vara varmt i flera minuter.

VIKTIGT! Det utvändige satengmaterialet i varmekaskan är inte varmetillstånd och apparaten får inte placeras på detta materialet mens det är varmt.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

Følg trinnene nedenfor for å holde apparatet ditt i best mulig stand:

- Ikke surr ledningen rundt apparatet, men kveil den løst opp ved siden av apparatet.
- Ikke bruk apparatet med strukket ledning fra strömkällan.
- Dra alltid ut stopselet etter bruk.

SUOMI

ST90PE

Lue turvallisuusohjeet ensin.

KÄYTTÖOHJEET
VAROITUS! Varo, ettei laitteen kuuma pinta osuu suoraan ihoon, ja erityisesti korviin, silmiin, kasvoihin ja kaulaan.
VAROITUS! Älä koske kuumiin levyihin, kun laite on kytketty päälle.

- Varmista, että hiukset ovat kuivat ja kammattu suoriksi takuista. Jaa hiukset osiin muotoluva varten.
- Liuuta kytkintä hiustyyppillesi sopivan lämpöasetukseen. Merkkivalo vilkkuu, kunnes valitut lämpötila on saavutettu. Kun lämpötila on saavutettu, merkkivalo palaa värilliseen vilkkumatta.
- Aseta hiusiosuus suorituslevyjen välini lähelle hiusten juuria.
- Piidä hiukset tiukasti suorituslevyjen väliä ja liuutta levyjä alas hiuksiin pitkin jurista latvoihin.
- Toista samaa kahille hiusiosioille.
- Anna hiusten jäähytyä ennen kampaamista.
- Käytön jälkeen liuuta kytkin "0"-asetukseen sammuttaaksesi ja kytkeäksesi laitteen irti terkkivirrasta.
- Anna laitteet jäähytyä ennen säälyttämistä.

Lämpöasetukset

Jos hiukset ovat hauraat, ohuet, valkaistut tai värjätty, käytä alempia lämpöasetuksia. Käytä paksumpia hiuksilla korkeampia lämpöasetuksia. Suosittelemme aina testaamaan laitetta, kun käytät sitä ensimmäistä kertaa löytääksesi sopivan lämpötilan hiuksillesi. Aloita alemmasta asetuksesta ja nosta lämpötilaa, kunnes olet saavuttanut haluamasi tuloksen.

Alla on lämpötila-asetusopas:
I = 180°C
II = 200°C
III = 235°C

Automaattinen sammutsus
Laitteessa on turvallisutuus lisäävä automaattinen sammutustoiminto. Jos laite on päällä tauotta yli 72 minuuttia, se sammuu automaattisesti. Jos haluat jatkata laitteen käyttöä tämän ajan jälkeen, liuuta kytkin "0"-asetukseen ja liuuta sitten kytkin sopivan asetuksen jälkeen.

Lämmonkestävä suojuus
Laitteen mukana toimitetaan lämmonkestävä suojuus, jota voi käyttää muutoilun aikana ja sen jälkeen. Älä aseta laitetta käytön aikana lämpää huonosti kestävälle pinnalle, vaikka käyttäisit mukana toimitettavalla suojuusta. Käytön jälkeen sammuttaa laite ja kytkee se itse sähköverkosta. Käärä laite välittömästi mukana toimitettavaan lämpömattoon ja anna laitteet jäähtyä kunnolla ennen varastointia. Säilytä laite koko ajan poissa lasten ulottuvilta, sillä se on kuuma usean minuutin ajan.

Automaattinen apunevropoišči
Autóti η συσκευή διαθέτει μια λειτουργία αυτόματης απενεργοποίησης προσθετικά φασφάλεια. Εάν η συσκευή σημειώνει ότι το πάνω από 72 λεπτά, θα απενεργοποιήσει αυτόματα. Εάν επιθυμείτε να συνεχίσετε τη χρήση της συσκευής μετά την ένδειξη "0", θα πρέπει να σημειώσετε την κατάλληλη σημείωση "0" και, έπειτα, σύρετε την κατάλληλη σημείωση "0" για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

Varmebesknyttende omslag
Dette apparatet leveres med et varmebeschkyttende omslag som kan brukes under og etter styling. Ikke plasser apparatet på et varmesensitivt underlag under bruk, selv ikke ved bruk av det medfølgende varmebeschkyttende omslaget. Skru av apparatet og trekk ut stopselet etter bruk. Pakk umiddelbart opp apparaten når du er klar og dra ut väggkontakten. Vira genast i apparaten i det medfølgende varmebeschkyttende omslaget och låt den svalna helt innan du lägger undan den för förvaring. Häll den fortsättningssvis utom räckhåll för barn eftersom den kan vara varmt i flera minuter.

VIKTIGT! Det utvändige satengmaterialet i varmekaskan är inte varmetillstånd och apparaten får inte placeras på detta materialet mens det är varmt.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

Sälvärt laiteesi optimalisessa kunnossa noudata mallia alla olevia ohjeita:

- Älä kiedo johtoa laitteen ympärille, vaan kierrä se lösystä laitteen sisuun.
- Älä bruk apparatet med strukket ledning fra strömkällan.
- Trekk alltid ut stopselet etter bruk.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ST90PE

Διαβάστε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
ΠΡΟΣΟΧΗ! Φροντίστε να αποφύγετε την απευθείας επαφή της καυτής επιφάνειας της συσκευής με το δέρμα, ειδικά με τα αυτιά, τα μάτια, το πρόσωπο και τον αυένα.
ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην αγγίζετε τις θερμανόμενες πλακέτες όταν η συσκευή είναι αναμμένη.

- Varmista, että hiukset ovat kuivat ja kammattu suoriksi takuista. Jaa hiukset osiin muotoluva varten.
- Liuuta kytkintä hiustyyppillesi sopivan lämpöasetukseen. Merkkivalo vilkkuu, kunnes valitut lämpötila on saavutettu. Kun lämpötila on saavutettu, merkkivalo palaa värilliseen vilkkumatta.
- Aseta hiusiosuus suorituslevyjen välini lähelle hiusten juuria.
- Piidä hiukset tiukasti suorituslevyjen väliä ja liuutta levyjä alas hiuksiin pitkin jurista latvoihin.
- Toista samaa kahille hiusiosioille.
- Anna hiusten jäähytyä ennen kampaamista.
- Käytön jälkeen liuuta kytkin "0"-asetukseen sammaltaaksesi ja kytkeäksesi laitteen irti terkkivirrasta.
- Anna laitteet jäähytyä ennen säälyttämistä.

Lämpöasetukset

Eάν η συσκευή είναι ισχυρή, θα απενεργοποιήσει αυτόματα. Εάν επιθυμείτε να συνεχίσετε τη χρήση της συσκευής μετά την ένδειξη "0", θα πρέπει να σημειώσετε την κατάλληλη σημείωση "0" για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

Automatikus kikapsolás
A készüléknek érdékelben a készülék automatikus kikapsolás funkcióval rendelkezik. Ha a készülék több mint 72 percen át nem kapcsolják ki, automatikusan kikapsolódik. Ha ezután is folytatni szeretné a készülék használatát, csak csúsztassa a hőmérsékletszabolyázó kikapsolót '0' helyzetbe, majd csúsztassa a hőmérsékletszabolyázó kikapsolót '0' helyzetbe, majd csúsztassa a hajtipusának megfelelő hőmérsékletet használja. Kezdje a legalábbanabb fokozatot, majd növelje a hőmérsékletet a kívánt eredmény eléréséig. Az alábbiakban található útmutatás a hőmérséklet beállításához:
I = 180°C
II = 200°C
III = 235°C

Automaattinen sammutsus
Laitteessa on turvallisutuus lisäävä automaattinen sammutustoiminto. Jos laite on päällä tauotta yli 72 minuuttia, se sammuu automaattisesti. Jos haluat jatkata laitteen käyttöä tämän ajan jälkeen, liuuta kytkin "0"-asetukseen ja liuuta sitten kytkin sopivan asetuksen jälkeen.

Lämmonkestävä suojuus
Laitteen mukana toimitetaan lämmonkestävä suojuus, jota voi käyttää muutoilun aikana ja sen jälkeen. Älä aseta laitetta käytön aikana lämpää huonosti kestävälle pinnalle, vaikka käyttäisit mukana toimitettavalla suojuuksella. Käytön jälkeen sammuttaa laite ja kytkee se itse sähköverkosta. Käärä laite välittömästi mukana toimitettavaan lämpömattoon ja anna laitteet jäähtyä kunnolla ennen varastointia. Säilytä laite koko ajan poissa lasten ulottuvilta, sillä se on kuuma usean minuutin ajan.

Automaattinen apunevropoišči
Autóti η συσκευή διαθέτει μια λειτουργία αυτόματης απενεργοποίησης προσθετικά φασφάλεια. Εάν η συσκευή σημειώνει ότι το πάνω από 72 λεπτά, θα απενεργοποιήσει αυτόματα. Εάν επιθυμείτε να συνεχίσετε τη χρήση της συσκευής μετά την ένδειξη "0", θα πρέπει να σημειώσετε την κατάλληλη σημείωση "0" και, έπειτα, σύρετε την κατάλληλη σημείωση "0" για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

Varmebesknyttende omslag
Dette apparatet leveres med et varmebeschkyttende omslag som kan brukes under og etter styling. Ikke plasser apparatet på et varmesensitivt underlag under bruk, selv ikke ved bruk av det medfølgende varmebeschkyttende omslaget. Skru av apparatet og trekk ut stopselet etter bruk. Pakk umiddelbart opp apparaten når du er klar og dra ut väggkontakten. Vira genast i apparaten i det medfølgende varmebeschkyttende omslaget och låt den svalna helt innan du lägger undan den för förvaring. Häll den fortsättningssvis utom räckhåll för barn eftersom den kan vara varmt i flera minuter.

VIKTIGT! Det utvändige satengmaterialet i varmekaskan är inte varmetillstånd och apparaten får inte placeras på detta materialet mens det är varmt.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

Sälvärt laiteesi optimalisessa kunnossa noudata mallia alla olevia ohjeita:

- Älä kiedo johtoa laitteen ympärille, vaan kierrä se lösystä laitteen sisuun.
- Älä bruk apparatet med strukket ledning fra strömkällan.
- Trekk alltid ut stopselet etter bruk.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A készülék lehető legjobb állapotának megőrzése érdekében kérjük, tartsa be a következő lépéseket:
• Ne csavarja a tápkábelt a készülék köré, hanem lazán hajtsa össze a készülék metálfalával.
• Ne használja a készülék hálózati csatlakozótól távol, hogy a tápkábel nem feszüljön.
• Ne használjon a készülék hálózati csatlakoz